

### SOMMAIRE

#### Page 1

Coordonnées de notre association

#### Page 2

Le mot du président

#### Pages 3 à 7

Messages importants

#### Page 8

Coueurs des bois (HISTOIRE)

#### Pages 9 et 10

Rapport financier : État des revenus et dépenses du 1er juillet 2019 au 30 juin 2020 & Bilan au 30 juin 2020

#### Page 11

Campagne de recrutement 2021

#### Pages 12 à 14

Titres d'ascendance des membres (descendance de LOUIS)

#### Pages 15 et 16

Notre appui à la protection du patrimoine :

Lettre à la Ministre de la Culture du Québec

#### Page 17

Avis de décès

(descendance de LOUIS)

#### Page 18

Expressions d'autrefois (LANGUE & HISTOIRE)

#### Pages 19 à 22

Claude Martineau (Marie-Paule Fluet), homme d'affaires et commerçant du domaine de l'automobile en Estrie (descendance de LOUIS)

### Association des Martineau d'Amérique

#### Regroupant les familles

Martineau et St-Onge descendants de Mathurin Martineau

Martineau descendants de Louis Martineau

Martineau descendants de Jacques Martineau



#### Monument commémoratif dédié à Antoine Martineau St-Onge (2001-2021)

Des descendants d'Antoine St-Onge (1835-1899) et de ses frères Hilaire et Louis avaient procédé au dévoilement de ce monument, il y a 20 ans, en 2001. Il rend hommage à ce pionnier de Shawinigan.

Natif de Saint-Léon-le-Grand de Maskinongé, dès son 1<sup>er</sup> mariage en 1859, il s'était établi à Saint-Boniface de « Shawenegan ». En 1897, ce descendant de l'ancêtre Mathurin Martineau dit Saintonge avait obtenu une grande terre située sur le territoire de la ville naissante de Shawinigan. Ces nombreux lots furent défrichés et développés peu après par ses fils, sous le nom de « Village Saint-Onge ». Ce monument prend place dans le Parc Antoine-St-Onge, autrefois appelé Parc St-Marc, situé dans ce même secteur devenu le quartier St-Marc de Shawinigan.

Sur cette photo, Roger St-Onge (1929-2012), arrière-petit-fils d'Antoine, fondateur de notre association, accompagné d'un de ses petits-fils, pose fièrement devant ce Memorial.

# ASSOCIATION DES MARTINEAU D'AMÉRIQUE

650, rue Graham-Bell, bur. SS-09, Québec (QC), G1N 4H5

<http://martineaudamerique.org/>

## Conseil d'administration 2020 - 2021

**Président :** Rémi Martineau (LOUIS)\*

32, rue Thomas-Chapais

Lévis, Qc G6W 6L6

Tél. : 418-835-1550 / [rmmartineau@videotron.ca](mailto:rmmartineau@videotron.ca)

**Vice-président :** Robert Martineau (JACQUES)  
7645, chemin Lalonde  
Ste-Anne-de-Prescott, Ont K0B 1M0  
Tél. : 613-674-2148  
[floralys13@gmail.com](mailto:floralys13@gmail.com)

**Administrateur :** Normand Bergeron (JACQUES)  
404-14000, rue Prince-Arthur  
Montréal, Qc H1A 3X6  
Tél. : 514-643-4785  
[bergern@videotron.com](mailto:bergern@videotron.com)

**Secrétaire :** Marcel Martineau (LOUIS)  
1871, boul. Bastien  
Québec, Qc G2B 1C3  
Cell.: 418-407-7979  
[martineau\\_m@videotron.ca](mailto:martineau_m@videotron.ca)

**Administratrice :** Claudette St-Onge (MATHURIN)  
460, rue Du Golf  
Mont-St-Hilaire, Qc J3H 6A5  
Tél. : 450-446-2815  
[Claudetest-onges@videotron.ca](mailto:Claudetest-onges@videotron.ca)

**Trésorier :** Marcel Martineau (LOUIS)  
419, rue Desroches  
Otterburn Park, Qc J3H 3Y2  
Cell.: 514-592-2160 /  
[marcel.martineau1@gmail.com](mailto:marcel.martineau1@gmail.com)

**Administrateur :** Robert St-Onge (MATHURIN)  
395, 4e avenue  
Grand-Mère, Qc G9T 2R6  
Cell.: 819-944-6299  
[stongeb7@gmail.com](mailto:stongeb7@gmail.com)

**Administrateur :** Jocelyn Martineau (LOUIS)  
1162, 12<sup>e</sup> rang  
Ste-Agathe-de-Lotbinière, Qc G0S 2A0  
Tél. : 418-599-2375  
[jocemartineau@gmail.com](mailto:jocemartineau@gmail.com)

**Administrateur :** Poste vacant (à combler)

\*\*\*\*\*

### Équipe du journal :

Rédacteur et coordonnateur : Michel St-Onge (MATHURIN)  
Collaborateurs : Rémi, prés.; Marcel, trés. et Marcel, secr.

### Site internet :

Administrateur : Pierre Martineau (MATHURIN)  
Courriel : [pgm@pgmnet.com](mailto:pgm@pgmnet.com)

### Envoyez vos articles à l'adresse suivante :

Bulletin « Le Martineau » Att : Michel St-Onge  
201-4445, boul. Henri-Bourassa ouest,  
Montréal, Qc H4L 5G5 / Tél. : 514-336-0876  
Courriel : [francmich@videotron.ca](mailto:francmich@videotron.ca)

### Reproduction :

Toute reproduction totale de ce journal est interdite  
(imprimée ou numérique). Une utilisation partielle est  
permise à condition d'en indiquer clairement la source.

\* Entre parenthèses : prénom de l'ancêtre

### Impression et envoi postal :

Groupe ETR, Québec <http://www.groupeetr.com/>

### Membre de la :

Fédération des associations de familles du Québec (FAFQ)  
[www.fafq.org](http://www.fafq.org)

### Généalogie :

Michel St-Onge (MATHURIN, JACQUES et LOUIS)

### Cartes de membre :

Canada : 25 \$ Cdn/année

États-Unis : 25 \$ Cdn/année

Autres pays : 25 \$ Cdn/année

RABAIS 3 ANS : 70\$ Cdn/3 années

**Chèque payable au trésorier Marcel Martineau et fait à  
l'ordre de « Association des Martineau d'Amérique »**

## LE MOT DU PRÉSIDENT

*Se « réinventer » : s'adapter et continuer d'évoluer ...*



Au moment d'écrire ces lignes, nous ne savons toujours pas ce qu'il adviendra des restrictions concernant les regroupements pour les prochains mois. Cependant, il nous plaît d'être optimistes et de croire que notre vie sociale reprendra un peu de sa normalité dans les prochaines semaines ou mois. C'est pourquoi nous vous concoctons toujours une belle rencontre pour le 11 septembre prochain à Shawinigan. Les détails vous seront dévoilés dans le bulletin de juillet. Cependant, nous vous invitons à réserver cette date dans la planification de votre fin d'été. La Mauricie se place d'ailleurs assez bien dans un itinéraire de vacances ou de voyage.

Depuis notre dernière assemblée générale virtuelle de septembre dernier, nous avons tenu une assemblée générale spéciale elle aussi en mode virtuelle en janvier afin de déposer le rapport financier au 30 juin 2020. Également, votre conseil s'est réuni deux autres fois afin de pourvoir aux affaires courantes de votre association. Toujours avec l'application Zoom.

### ***Nouveau partenaire.***

Ce numéro revêt un caractère particulier du fait que nous accueillons un nouveau partenaire-commanditaire soit la famille Martineau, propriétaire de la concession Chrysler de Sherbrooke dont l'un, Claude Martineau est membre de notre association depuis plusieurs années. Faites connaissance avec cette noble famille dans les pages de ce bulletin. C'est avec une grande joie que nous vous les présentons.

### ***Avril, mois du recrutement.***

Une des principales responsabilités du conseil d'administration est le recrutement de nouveaux membres, nous en convenons. Ce que nous vous proposons est simplement de nous aider en nous alimentant. Nous avons préparé un protocole qui nous permettra d'entrer rapidement et efficacement en contact avec les personnes que vous nous référerez à partir du minimum d'informations. Bref, faites- nous des passes et on tentera de « scorer ». Prenez le temps de bien prendre connaissance de ce projet dans les pages qui suivent.

### ***Notre engagement dans la collectivité.***

Nous publions aussi, comme je vous l'avais annoncé dans le court message vidéo de février dernier la lettre que nous avons présentée à la ministre de la Culture et des communications du Québec, madame Nathalie Roy, dans le cadre du projet de loi 69 révisant la loi sur la protection du patrimoine. C'est en prenant conscience que nous avons parfois la démolition facile au Québec que le conseil a décidé de prendre position. Cette démarche, bien sûr symbolique est toutefois en harmonie avec nos objectifs de préservation et de la transmission de notre mémoire historique. Nous vous invitons à participer avec nous en nous signalant des situations où le patrimoine est en danger dans votre région. Nous joindrons alors notre voix aux regroupements ou citoyens qui se porteront à la défense de ces biens patrimoniaux.

*Rémi Martineau*

---

### **Image en page couverture**

(Source : Archives de Roger St-Onge et sa famille)

### **Monument commémoratif dédié à Antoine Martineau St-Onge (2001-2021)**

Ce monument qui prend place à l'entrée du Parc fut dévoilé en 2001.

Ce dévoilement faisait suite à l'inauguration officielle du Parc Antoine St-Onge qui avait eu lieu précédemment, le 6 juin 2000, dans le cadre du Centenaire de la ville de Shawinigan. Voir dans le bulletin de juin 2000 et dans le bulletin spécial 30<sup>e</sup> anniversaire, en 2020.

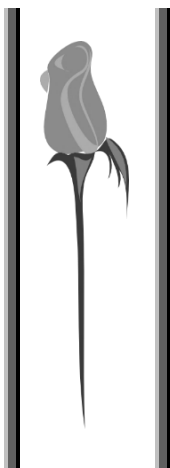
**Ce monument rend hommage à ce pionnier de Shawinigan.**



## BIENVENUE À NOS NOUVEAUX MEMBRES

**Line Martineau # 548**  
(descendante de LOUIS)  
66, rue des Perce-Neige  
Lévis, Qc.  
G6X 3J8

**Gaétan Martineau # 549**  
(descendant de LOUIS)  
106, rue Dion  
Disraéli, Qc.  
G0N 1E0



**Combien sommes-nous ?**

**N.B. : nous ne sommes pas 549 membres !  
Mais près d'une centaine.**

- ❖ Lorsqu'un membre ne renouvelle pas, son numéro lui est réservé, au cas où il reviendrait.
- ❖ Lorsqu'un membre décède, son numéro demeure en archives, à son nom. Si le conjoint ou la conjointe veut devenir membre, il ou elle peut conserver ce numéro.
- ❖ Lorsqu'une personne devient membre pour la première fois, un tout nouveau numéro lui est attribué.

**Aidez-nous à faire connaître notre association et à recruter de nouveaux membres.  
MERCİ de demeurer ou de revenir parmi NOUS !**

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE et RASSEMBLEMENT ANNUEL À *Shawinigan, le samedi 11 septembre 2021*

**Sur les traces des descendants de Simon Martineau dit Saintonge (Geneviève Arcand),  
fils de l'ancêtre Mathurin Martineau dit Saintonge et de Madeleine Fiset.**

**(Vous pouvez voir beaucoup d'informations sur cette descendance dans nos bulletins précédents).**

Cette journée permet des « retrouvailles » annuelles pour nos membres et l'invitation s'adresse à tous les Martineau des 3 souches (Louis, Jacques et Mathurin).

Et cette année, pour souligner notre 31<sup>e</sup> anniversaire, elle jette un éclairage sur la souche « St-Onge », dont les origines se situent en Mauricie, dans les comtés de Maskinongé et St-Maurice.

Membres ou non de l'association, ceux-ci sont tous bienvenus.

**Notez cette date à votre agenda.** Si le contexte le permet, plus que jamais, après plus d'une année de confinement, vous apprécierez cette journée. **Voyez quelques précisions sur le programme :**

Lieu : Auberge Gouverneur, Shawinigan

**09h30** Accueil (café, eau). Retrouvailles.

**10h30** Assemblée générale annuelle.

**12h00** Dîner chaud (3 choix de menu) – Vins et alcools non inclus (frais individuel pour ceux qui le souhaitent).

**12h30** Conférence, avec le conférencier Mario Lachance, historien d'Appartenance Mauricie.

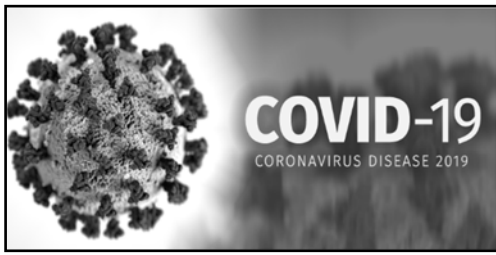
**14h00** Fin de la conférence et déplacement vers la Cité de l'Énergie.

**14h30** Visite guidée par Mario Lachance à la Cité de l'Énergie.

**16h30** Fin de la journée – Activités libres pour ceux qui souhaitent découvrir la région.

**Le programme complet vous sera présenté dans notre prochain bulletin de juillet 2021,  
incluant le formulaire d'inscription.**

**N.B. : Tout comme l'an passé, si ce rassemblement prévu ne pouvait pas avoir lieu en raison de la pandémie, vous serez avisés d'ici la fin juin, par courriel, sur le forum de notre site internet, sur notre site Facebook et dans la prochaine édition de notre bulletin de juillet 2021.**



## **BULLETIN SPÉCIAL** **Coronavirus - Covid-19**

Depuis le début officiel de la pandémie, en mars 2020, à ce jour, au 7 avril 2021, 13 mois plus tard, le Québec compte 319,802 personnes infectées et 10,709 décès.

On dit de plus en plus que nous sommes rendus à une 3<sup>e</sup> vague et avec l'arrivée de divers variants (britannique, sud-africain, brésilien, etc.), la situation se complique.

Et les effets positifs de la vaccination sur la population restent plus que jamais à démontrer.

Le contrôle de la situation et notre sécurité individuelle ne seront sûrement pas vraiment possible avant le milieu de 2022 ... et qui sait ...

Nous continuons d'espérer que vous et vos familles n'avez pas été touchés.  
Et surtout que vous ne serez pas touchés par une perte de vie dans votre famille.

À ce jour, aucun décès ne nous a été rapporté.

Si toutefois vous avez perdu un membre de votre famille :

Martineau ou St-Onge, portant le nom ou conjoint (e), membre ou non.

nous vous invitons à nous informer , afin que nous puissions, à leur mémoire, citer leurs noms.

**Continuons d'être prudents, patients et confiants !**

**Et de suivre les directives de la santé publique.**



***Monsieur  
Mario Lachance  
sera conférencier  
et guide,  
lors de notre prochain  
rassemblement  
du 11 septembre  
prochain.***

Mario Lachance, historien, président d'Appartenance Mauricie.

Appartenance Mauricie est une Société d'histoire régionale et un organisme sans but lucratif qui œuvre à la diffusion de l'histoire mauricienne par des publications, par la présentation de conférences, par des activités et par l'utilisation du numérique via différentes plateformes. (Photo web : source Le Nouvelliste, 27 octobre 2015).

M. Lachance est également responsable de l'animation à la Cité de l'énergie, de Shawinigan.



**ALLEZ VOIR votre bulletin (de liaison) « LE MARTINEAU » en ligne, sur notre site 43 numéros (avril 2007 à avril 2021) sont déposés et d'autres suivront. Les bulletins-souvenir des 25<sup>e</sup> et 30<sup>e</sup> anniversaire sont aussi accessibles.**



- 1) **Service offert aux membres en règle** (ceux et celles dont la cotisation est acquittée au moment de la consultation du site). Un avantage additionnel d'être membre.
- 2) tapez l'adresse du site internet de l'Association de Martineau d'Amérique, soit <http://www.martineaudamerique.org>
- 3) Sur la page d'accueil du site. **Cliquez sur Bienvenue.**
- 4) Vous avez ainsi accès à la table des matières du contenu du site. **Cliquez sur Bulletin de liaison**
- 5) Pour accéder à un numéro : Sur la page du sommaire, cliquez sur la date de parution
- 6) Dans la boîte d'accès : indiquez : Votre nom d'utilisateur : 1000, suivi de votre numéro de membre  
N.B. : Numéro de membre 99 et moins, ajoutez un 0 : ex. : 077  
Votre mot de passe : votre code postal (en majuscules, sans espace) et faire OK

**Ainsi, vous pourrez avoir accès à des numéros que vous n'auriez pas reçus.  
Vous pouvez les lire et les imprimer.**

## Sur internet - AVIS DE DÉCÈS MARTINEAU & ST-ONGE

Durant quelques années, tout en faisant parvenir un message de condoléances, des membres de votre équipe du Conseil d'administration ont utilisé les sites spécialisés d'avis de décès afin de rejoindre les familles Martineau et St-Onge d'ascendance Martineau et de leur faire connaître notre association. Dans la majorité des cas, nos messages sont demeurés sans réponse. Considérant d'une part le faible résultat de notre démarche et d'autre part l'exigence du suivi, nous avons pris la décision de cesser de faire parvenir ces messages, sauf si un de nos membres nous signale un décès et nous fasse la demande d'en faire parvenir un.



Notre volonté d'informer et de sensibiliser les descendants de nos 3 ancêtres demeure. Si certains de nos membres souhaitent apporter leur collaboration et prendre la relève de ces envois de condoléances, ce serait apprécié.

Le relevé des avis de décès est de plus en plus facile grâce aux sites internet des quotidiens, des hebdomadaires, des salons funéraires, des sites spécialisés, etc., tels que : Nécrologie de La Presse; Nécrologie de Groupe Capitales Médias (Le Soleil, Le Droit, La Tribune, Le Nouvelliste, Le Quotidien, La Voix de l'Est); Décès du Journal de Montréal; Décès du Journal de Québec; Le Nécrologue; Avis de décès.ca; Tous les décès; Thanatologues du Québec; Coop. Funéraires du Québec; etc.).

- Par ailleurs, entre 2005 et 2016, des avis de décès retraçant l'ascendance généalogique des personnes décédées ont été mis en ligne. Cette recherche s'avérant trop exhaustive a également été annulée. Pour le moment, cette liste peut toujours être consultée dans la section GÉNÉALOGIE du FORUM de notre site internet.
- Chaque année est classée par SUJET (exemples : DÉCÈS MARTINEAU 2009; DÉCÈS ST-ONGE d'ascendance Martineau 2015).

**Vous êtes invités à nous informer des décès qui surviennent dans vos familles.**



[Accueil](#)  
[Historique](#)  
[Les Armoiries](#)  
[Nos ancêtres](#)  
[Bulletin de liaison](#)  
[Conseil d'administration](#)  
[Nos activités](#)  
[Devenir membre](#)  
[Renouveler l'adhésion](#)  
[Forum de discussion](#)  
[Liens d'informations](#)  
[Section des membres](#)

## VOTRE DOSSIER de MEMBRE SUR LE WEB

En tout temps, vous avez accès à votre dossier personnel sur le site de l'Association [www.martineaudamerique.org](http://www.martineaudamerique.org) à la **Section des membres** (dernier onglet dans le menu d'accueil).

Suivez les indications pour y accéder, consultez-le et au besoin, modifiez-le ou corrigez-le.

Ainsi, vous aurez une situation actualisée de vos renseignements personnels et généalogiques.

**N'oubliez pas d'ajouter ou de mettre à jour votre adresse de courriel, afin de nous permettre de communiquer avec vous plus facilement.**

## SI VOUS ÉPROUVEZ DES PROBLÈMES D'ACCÈS À VOTRE DOSSIER



Oubli de mot de passe, etc.  
Écrivez à notre administrateur du site internet et du forum :

**Pierre Martineau**

Au courriel suivant : [pgm@pgmnet.com](mailto:pgm@pgmnet.com)

*Pierre pourra travailler à résoudre votre problème et à vous redonner vos accès.*

## NOTRE ASSOCIATION SUR FACEBOOK

En 2011, notre ex-trésorière Caroline Martineau a créé un abonnement sur le réseau social **Facebook**. Régulièrement, notre équipe met cet espace à jour, au fil des principales activités de notre association : annonce et compte-rendu de nos assemblées générales et de nos rassemblements annuels, etc. Visitez-le, via votre ordinateur, votre portable ou votre tablette, etc. Informez-en les membres de votre famille, jeunes ou moins jeunes, adeptes des réseaux sociaux et plus particulièrement de Facebook.



Vous avez accès de 3 façons : **1 À partir de votre moteur de recherche** : Google, etc.  
*OU*

**2 À partir du site Facebook** : en recherchant « *Association des Martineau d'Amérique* »  
*OU*

**3 À partir du logo FACEBOOK** que vous trouverez au bas de la page d'accueil de notre site de l'Association des Martineau d'Amérique : [www.martineaudamerique.org](http://www.martineaudamerique.org)

Un autre moyen de nous faire connaître et de susciter l'intérêt de nos familles Martineau et St-Onge. À ce jour, 198 personnes aiment ça et 212 personnes sont abonnées.

**Venez nous visiter !**

## RÉFLEXION GÉNÉALOGIQUE

« Comme lui, ils diront aux âges futurs le nom des aïeux et leurs grandes œuvres ; comme lui, ils seront un permanent témoignage, une constante affirmation de la solidarité qui doit lier les unes aux autres toutes les générations d'un grand peuple ; comme lui, ils rediront à jamais le pieux respect dont la génération présente auréole la mémoire des ancêtres. »

Source : extraits de la préface signée Omer Héroux, dans : « Les vieilles familles d'Yamachiche », tome troisième, de l'auteur F. L. Désaulniers. Éditions Élysée, Montréal, 1980

### VOS TEXTES ou SUGGESTIONS d'ARTICLES SONT ATTENDUS

Les articles « de familles » présentés dans nos bulletins sont construits avec l'objectif premier de faire connaître votre ancêtre Martineau et des branches de sa descendance.

Les principales données généalogiques (parents, enfants / noms, lieux, dates) permettent de bien connaître et distinguer tous les individus de cette descendance.

**En ce qui concerne l'histoire** (souvenirs, anecdotes, événements, photographies, etc.), **elle ne sera connue que si les descendants la partagent et collaborent verbalement ou par des écrits** (souvenirs personnels, vieux carnet de grand-mère, documentation, découpures de journaux, etc.).

**Merci de préserver cette mémoire avec nous et de partager les résultats de vos recherches !**



### UN TEXTE SUR L'ANCÊTRE LOUIS MARTINEAU

*Que vous pouvez consulter sur le site :*

<https://www.cestvotrehistoire.com/histoire-des-martineau>

*C'est votre histoire  
Française en Amérique*

Publiée par André Leroux Membre de la Société généalogique canadienne-française. janvier 2018

**Découvrez le titre d'ascendance d'une famille Martineau, les fiches généalogiques de ces personnes, des actes et des recensements. On y apprend que le grand-père de Louis serait Pierre Martineau époux de Jehanne Habert, de Saint-Savinien, Saintonge, France. Ce site aborde plusieurs autres patronymes.**

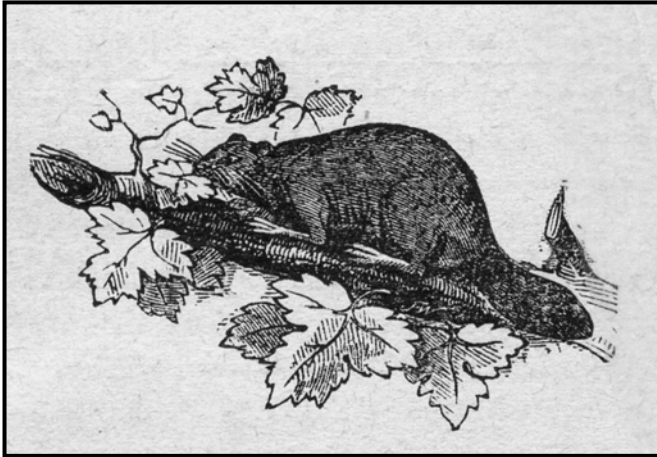
**Publié par André Leroux,  
Membre de la Société généalogique canadienne-française (SGCF).**



## ORDONNANCE SUR LES COUREURS DES BOIS - 5 juin 1673

Source : « La ligne du temps - BAnQ »

Proposition : Michel St-Onge



« Castor », estampe dans H. Giroux, *Guide illustré de Montréal et de ses institutions catholiques*, Montréal, Typographie de la "Gazette", 1884, p. 2.

Avec la signature d'une paix franco-iroquoise en 1667, plusieurs colons, demeurés célibataires malgré l'accueil récent des Filles du roi, sont tentés d'aller au-devant d'une florissante traite des fourrures, dans les bois et les rivières des pays de l'Ouest, à la recherche d'opportunités de revenus, de liberté et, dans une certaine mesure, de femmes autochtones.

Assimilée à l'insoumission, à l'acculturation, au vagabondage et au libertinage, l'activité dérange les autorités métropolitaines, qui souhaitent plutôt voir les habitants développer la colonie en cultivant la terre. Par l'ordonnance au sujet des vagabonds et coureurs de bois,

décrétée le 5 juin 1673, Louis XIV interdit fermement cette pratique, mais, comme des administrateurs et marchands coloniaux en tirent aussi des revenus importants, les mesures de répression ne sont pas rigoureusement appliquées.

En 1681, une amnistie est décrétée par les autorités royales, assortie d'un système par lequel l'intendant et le gouverneur distribuent désormais annuellement 25 permis de traite, permettant ainsi de légitimer une partie de la course des bois.

### Pour plus de détails, vous pouvez consulter le(s) document(s) d'époque concernant l'événement

- **FRONTENAC, Louis de Buade de, Arrêt pour l'enregistrement d'un édit du Roi du 5 juin 1673, qui ordonne aux habitants de ne pas abandonner leurs maisons et de ne pas courir dans les bois, plus de 24 heures sans permission du gouvernement à peine de vie, arrêt, septembre 1673. BAnQ Québec, fonds Conseil souverain (TP1,S28,P849).**
- **« Ordonnance du Roi au sujet des vagabonds et Coureurs de bois, du 5e juin 1673 », dans *Édits, ordonnances royaux, déclarations et arrêts du Conseil d'État du roi concernant le Canada*, Québec, E.R. Fréchette, 1854, p. 73-74.**

### Sources bibliographiques

- **CONCIATORI, Christine, « Montréal, plaque tournante des explorations françaises en Amérique », *Cap-aux-Diamants*, no 66, été 2001, p. 10-13.**
- **« Coureurs de bois », *Collège Marianopolis, L'Encyclopédie de l'histoire du Québec*, en ligne.**
- **HAVARD, Gilles, *Histoire des coureurs de bois – Amérique du Nord, 1600-1840*, Paris, Les Indes savantes, 2016, p. 39-126.**
- **ROBICHAUD, Léon, *Les réseaux d'influence à Montréal au XVIIe siècle – Structure et exercice du pouvoir en milieu colonial*, thèse de doctorat, Montréal, Université de Montréal, 2008, en ligne.**
- **WIEN, Tom, « Coureurs des bois », *Encyclopédie canadienne*, en ligne.**



## Association des Martineau d'Amérique

Rapport financier annuel  
- États des revenus et dépenses -  
1er juillet 2019 au 30 juin 2020

	2018-2019	2019-2020
<b>REVENUS</b>		
Cotisations	1 151,26 \$	2 195,97 \$
Dons	55,00 \$	80,00 \$
Commandites		200,00 \$
AGA-Rassemblements	1 766,00 \$	1 485,00 \$
Autres	25,00 \$	- \$
<b>Total</b>	<b>2 997,26 \$</b>	<b>3 960,97 \$</b>
<b>DÉPENSES</b>		
FAFQ- Cotisations, Assurances	280,02 \$	- \$
Journal	1235,87 \$	1 568,16 \$
Commémoration	30,00 \$	246,73 \$
Frais de généalogie	- \$	- \$
AGA- Rassemblements	1551,93 \$	2 064,19 \$
Dons		- \$
Frais d'assemblée	313,90 \$	155,24 \$
Fourniture de bureau	177,57 \$	131,04 \$
Frais bancaire	38,23 \$	35,40 \$
Frais divers		45,00 \$
<b>Total</b>	<b>3 627,52 \$</b>	<b>4 245,76 \$</b>
<b>SURPLUS (DÉFICIT)</b>	<b>(630,26) \$</b>	<b>(284,79) \$</b>

Marcel Martineau  
Trésorier



## Association des Martineau d'Amérique

Rapport financier annuel  
- Bilan -  
Au 30 juin 2020

<b>ACTIFS</b>	<b>2019</b>	<b>2020</b>
En caisse	- \$	- \$
Comptes à recevoir	- \$	- \$
Avance à la FAFQ	- \$	- \$
En banque *	5 604,04 \$	5 319,25 \$
Équipement-matériel	- \$	- \$
<hr/>		
<b>Total</b>	<b>5 604,04 \$</b>	<b>5 319,25 \$</b>
<b>PASSIF</b>		
Chèques en circulation	0,00 \$	0,00 \$
Comptes à payer	0,00 \$	0,00 \$
<hr/>		
<b>Total</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>
<b>VALEUR NETTE</b>	<b>5 604,04 \$</b>	<b>5 319,25 \$</b>

Marcel Martineau  
Trésorier

# Un objectif commun que votre C.A. veut partager avec vous

## CAMPAGNE DE RECRUTEMENT 2021

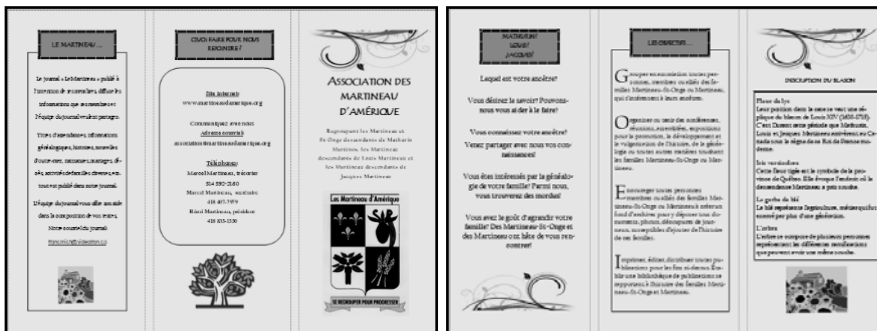
par Rémi Martineau

Une organisation comme la nôtre doit réussir à non seulement maintenir son nombre de membres mais aussi à le renouveler. Sans cela, comment transmettre les connaissances accumulées depuis plus de trente ans. C'est pourquoi on dira que le renouvellement des membres se mesure bien sûr en nombre mais aussi et surtout en idées nouvelles, en audaces portées par de nouveaux esprits créatifs.

Cette année nous vous proposons une démarche inédite et innovatrice de recrutement qui devrait nous permettre une collaboration et une complicité entre nous, vous et nos nouveaux membres.

Au-delà de nos familles immédiates, nous avons tous à un moment ou un autre des contacts avec des personnes portant notre patronyme ou qui y sont liées. Nous entendons ou voyons aussi souvent ce patronyme dans les médias.

Voici ce que nous vous proposons. Que chacun de nous individuellement se fasse une liste de Martineau que nous avons eu l'occasion de connaître, d'entendre parler, de Martineau non-parent, anciens membres, etc. et pour lesquels vous êtes en mesure d'obtenir une ou des coordonnées (téléphone, courriel, page Facebook, Messenger, adresse, etc.) bref, tout ce qui nous permettra de les rejoindre. Nous ne vous demandons pas de réaliser toutes les étapes, ce qui est parfois gênant nous en convenons. Nous vous demandons simplement de nous adresser vos informations obtenues à notre adresse courriel [association@martineaudamerique.org](mailto:association@martineaudamerique.org) et nous nous occuperons de poursuivre les contacts par le biais des informations que vous nous fournirez. On sait par expérience que c'est l'étape la plus exigeante en temps. Mais si nous nous la partageons tous ensemble elle deviendra beaucoup plus productive. Imaginons un peu. Nous sommes 92 membres. Chacun de nous consacre disons une heure pour identifier et référer une personne. Cela fait 92 références réalisées en une heure. Qui dit mieux.



À cet effet, et pour donner suite à vos références nous avons préparé une petite trousse de sollicitation (dépliant recto-verso et formulaire d'inscription/renouvellement). Notre travail consistera donc à faire parvenir à ces personnes la documentation, les références, les personnes à contacter. Vous n'aurez donc rien d'autre à faire. Voici d'ailleurs en primeur un aperçu de ce que nous ferons parvenir avec un mot d'accueil.

Sauf exception, nous ne prévoyons pas de communication postale. Toutes nos démarches seront faites soit par téléphone ou virtuellement.

Toutefois, rien ne vous empêche bien sûr d'accompagner la personne jusqu'à l'adhésion complète. Vous avez déjà tous les outils requis soit sur notre site, soit dans notre bulletin. À partir de maintenant, toute nouvelle adhésion sera valide pour la fin de l'année en cours bien sûr mais aussi pour toute l'année couvrant du 1<sup>er</sup> juillet 2021 au 30 juin 2022.

Afin d'officialiser cette démarche, chaque personne dont la référence aura conduit à l'inscription d'un nouveau membre sera participante à un tirage d'un prix de 50\$. Toute référence valide nous menant à un contact sans cependant conduire à l'adhésion d'un nouveau membre sera éligible au tirage d'un prix de 25\$. Les tirages se feront lors de notre prochaine assemblée générale.

Voilà une belle occasion de faire vivre notre devise :  
**SE REGROUPER POUR PROPÉRER**

Votre conseil d'administration.

# TITRE D'ASCENDANCE DE LINE MARTINEAU

## Descendante de l'ancêtre Louis Martineau

### Ancêtre en France

Martineau, Jean		Mathurine Bonne
De St-Savinien, diocèse de Saintes, province de la Saintonge, France		De Laller, Évêché de la Rochelle, France

### Première génération en Nouvelle-France

Martineau, Louis	M : 09-04-1663	Madeleine Marecot
	Visitation de Notre-Dame Château-Richer	Mathurin & Marie Regnaude

### Deuxième génération

Martineau, Pierre	M : 12-11-1691	Marie Leblond
	St-Famille, Ile d'Orléans	Nicolas & Marguerite Leclerc

### Troisième génération

Martineau, Jean-Baptiste	M : 15-03-1727	Marie Anne Dupont
	St-François, Ile d'Orléans	Louis & Jeanne Paradis

### Quatrième génération

Martineau, Joseph	M : 07-01-1771	Geneviève Kemner/Laflamme
	St-François-du-Sud	Louis & Catherine Rouleau

### Cinquième génération

Martineau, Paul	M : 05-10-1812	Marie-Anne Brochu
	St-Vallier de Bellechasse	Jean-Baptiste & Ursule Bouchard

### Sixième génération

Martineau, Nazaire	M : 17-01-1854	Céline Nadeau
	St-Étienne-de-Beaumont	Joseph & Françoise Cameron

### Septième génération

Martineau, Cyrille	M : 13-01-1885	Délianne Raby
	Ste-Agathe-de-Lotbinière	Joseph & Éliane Côté

### Huitième génération

Martineau, Alfred	M : 12-10-1932	Bernadette Gingras
	Ste-Agathe-de-Lotbinière	Alphonse & Georgianna Mercier

### Neuvième génération

Martineau, Armand	M : 01-05-1965	Denise Allard
	St-Eusèbe de Princeville	J. Désiré & Marcelle Baril

### Dixième génération

Martineau, Line		

# TITRE D'ASCENDANCE PATERNELLE DE GAÉTAN MARTINEAU

*Descendant de l'ancêtre Louis Martineau*

## Ancêtre en France

Martineau, Jean		Mathurine Bonne
De St-Savinien, diocèse de Saintes, province de la Saintonge, France		De Laller, Évêché de la Rochelle, France

## Première génération en Nouvelle-France

Martineau, Louis	M : 09-04-1663	Madeleine Marecot
	Visitation de Notre-Dame Château-Richer	Mathurin & Marie Regnaude

## Deuxième génération

Martineau, Pierre	M : 12-11-1691	Marie Leblond
	Ste-Famille, Ile d'Orléans	Nicolas & Marquerite Leclerc

## Troisième génération

Martineau, Jean-Baptiste	M : 15-03-1727	Marie Anne Dupont
	St-François, Ile d'Orléans	Louis & Jeanne Paradis

## Quatrième génération

Martineau, Joseph	M : 07-01-1771	Geneviève Kemner/Laflamme
	St-François-du-Sud	Louis & Catherine Rouleau

## Cinquième génération

Martineau, Paul	M : 05-10-1812	Marie-Anne Brochu
	St-Vallier de Bellechasse	Jean-Baptiste & Ursule Bouchard

## Sixième génération

Martineau, Luc	M : 09-04-1861	Marguerite Marceau
	St-Vallier de Bellechasse	Adrien & Émilie Audet/Lapointe

## Septième génération

Martineau, Octave	M : 06-02-1888	Marie Roberge
	St-Bernard de Beauce	Frédéric & Adèle Turcotte

## Huitième génération

Martineau, Alphonse	M : 04-07-1911	Bertha Durand
	Ste-Agathe-de-Lotbinière	Hercule & Odile Massicotte

## Neuvième génération

Martineau, Émilien	M : 08-10-1947	Clarisse Martineau
	St-Jacques-de-Leeds	Louis & Maria Gosselin

## Dixième génération

Martineau, Gaétan		

Membre 549

Recherches : Michel St-Onge



# TITRE D'ASCENDANCE MATERNELLE DE GAÉTAN MARTINEAU

*Descendant de l'ancêtre Louis Martineau*

## Ancêtre en France

Martineau, Jean		Mathurine Bonne
De St-Savinien, diocèse de Saintes, province de la Saintonge, France		De Laller, Évêché de la Rochelle, France

## Première génération en Nouvelle-France

Martineau, Louis	M : 09-04-1663	Madeleine Marecot
	Visitation de Notre-Dame Château-Richer	Mathurin & Marie Regnaude

## Deuxième génération

Martineau, Pierre	M : 12-11-1691	Marie Leblond
	Ste-Famille, Ile d'Orléans	Nicolas & Marquerite Leclerc

## Troisième génération

Martineau, Jean-Baptiste	M : 15-03-1727	Marie Anne Dupont
	St-François, Ile d'Orléans	Louis & Jeanne Paradis

## Quatrième génération

Martineau, Joseph	M : 07-01-1771	Geneviève Kemner/Laflamme
	St-François-du-Sud	Louis & Catherine Rouleau

## Cinquième génération

Martineau, Paul	M : 05-10-1812	Marie-Anne Brochu
	St-Vallier de Bellechasse	Jean-Baptiste & Ursule Bouchard

## Sixième génération

Martineau, Luc	M : 09-04-1861	Marguerite Marceau
	St-Vallier de Bellechasse	Adrien & Émilie Audet/Lapointe

## Septième génération

Martineau, Léon	M : 11-07-1887	Célanire Rhéaume
	St-Bernard de Beauce	Marcel & Marie Morin

## Huitième génération

Martineau, Louis	M : 21-11-1916	Marie Gosselin
	Ste-Agathe-de-Lotbinière	Napoléon & Marie Tardif

## Neuvième génération

Martineau, Clarisse	M : 08-10-1947	Émilien Martineau
	St-Jacques-de-Leeds	Alphonse & Bertha Durand

## Dixième génération

Martineau, Gaétan		

Membre 549

Recherches : Michel St-Onge

## LOI SUR LA PROTECTION DU PATRIMOINE

par Rémi Martineau

Ayant observé l'abondance de nouvelles concernant la démolition ou l'abandon souvent volontaire de biens ou d'édifices patrimoniaux ou qui pourraient l'être, votre conseil d'administration a choisi de s'impliquer au nom de l'association afin d'ajouter notre voix dans le cadre de la révision de la Loi sur la Protection du Patrimoine. Le conseil a estimé qu'un dossier de cette nature cadrerait bien avec la mission de notre association qui est entre-autre de perpétuer la mémoire de nos ancêtres et les traces qu'ils nous laissées. **Nous vous présentons la lettre que nous avons fait parvenir à la ministre de la Culture et des Communications du Québec.**



### **ASSOCIATION DES MARTINEAU D'AMÉRIQUE**

600, rue Graham-Bell, SS-09

Québec (Qc)

G1N 4H5

<http://martineaudamerique.org>

Québec, le 1<sup>er</sup> février 2021

Madame Nathalie Roy  
Ministre de la culture et des communications  
Édifice Guy-Frégault  
225, Grande-Allée Est, bloc 4  
1<sup>er</sup> étage  
Québec, Qc  
G1R 5G5

Madame la Ministre,

Dans le cadre des travaux entourant le projet de loi 69, loi visant à modifier la loi sur le patrimoine culturel, l'Association des Martineau d'Amérique désire joindre sa voix à celle d'autres organisations vouées à la diffusion et la protection de notre patrimoine culturel, matériel ou immatériel.

Comme plusieurs nous sommes attristés de voir des bâtiments patrimoniaux laissés l'abandon, à une détérioration volontaire permettant d'en justifier la démolition pour la plupart du temps à des fins spéculatives afin de les remplacer par des constructions économiquement plus rentables. Quand ce n'est pas par des gestes carrément criminels comme nous le constatons trop souvent.

À ce jour, force est de constater que les municipalités et même les MRC ont bien peu réussi à s'imposer dans ce domaine. C'est à se demander si elles en ont vraiment l'autorité ou la volonté. Quoique sur ce point il nous est permis de reconnaître que la virulence de certains promoteurs immobiliers puisse avoir des effets dévastateurs sur des élus dépourvus de

pouvoir ou d'indépendance. Que nombre de développeurs immobiliers soient sinon des officiers municipaux, de biens proches collaborateurs de ceux-ci peut parfois être commode.

Nous penchons vers l'idée de la création d'une entité autonome, sous la responsabilité du ministère de la culture, mandaté pour réaliser les inventaires, classer et autoriser toute intervention. Cet organisme réunira les groupes de citoyens de tous les milieux (GIRAM, Sociétés d'histoire, comités de citoyens) concernés par la situation afin d'en extraire une volonté commune quant au choix de toute intervention. Il pourra agir en tant qu'arbitre à défaut de consensus. On nous proposerait la nomination d'un commissaire que nous adhérierions à l'idée.

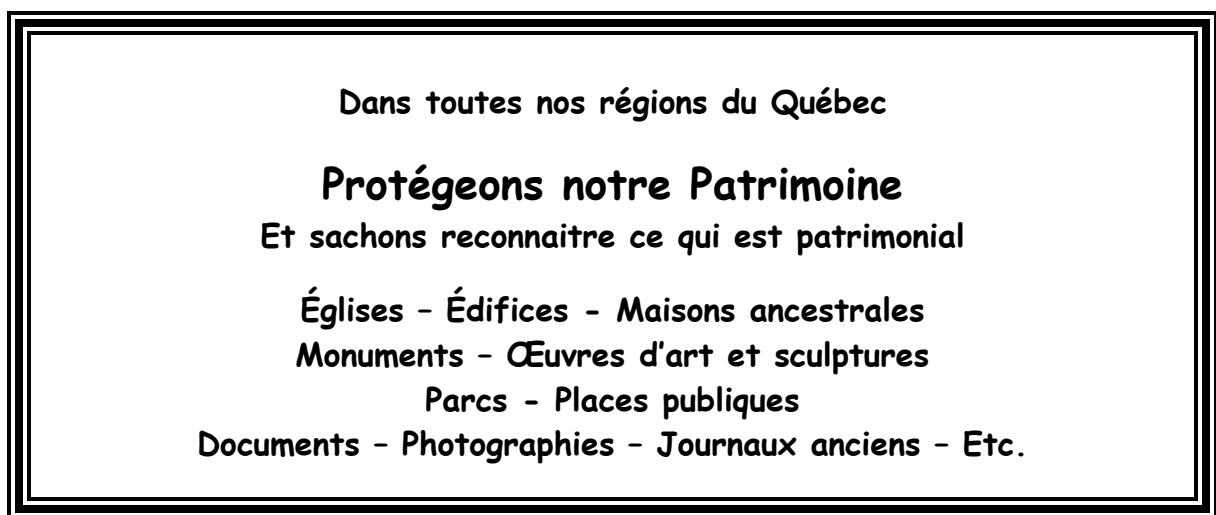
Pour les citoyens désireux de se porter acquéreurs de biens ou d'immeubles classés patrimoniaux, il y aurait lieu d'obtenir de leur part un engagement à en respecter l'âme et le caractère patrimonial. En contrepartie, cet engagement serait accompagné d'un engagement de la part de l'État, par le biais de l'entité ci-haut proposée, de les accompagner tant en expertise que financièrement pour le maintien de ces biens dans leur intégralité. Comprendons-nous bien ici : il ne s'agit pas de demander aux gens de vivre dans les conditions matérielles des siècles passés. Le patrimoine bâti doit rester vivant, traverser les années avec ses occupants.

L'Association des Martineau d'Amérique regroupe des personnes dont les ancêtres portant ce patronyme habitent le territoire depuis près de 400 ans. Majoritairement québécois, nos membres se retrouvent partout en Amérique du Nord. Nous sommes affiliés à la Fédération des Associations de familles du Québec, tout comme plus d'une centaine d'autres associations de familles.

Respectueusement,

Rémi Martineau, président

Copie : M. Olivier Champagne, secrétaire de la commission de la culture et de l'éducation.



## AVIS DE DÉCÈS MARTINEAU

Nos plus sincères condoléances à nos membres et leur famille.

par Michel St-Onge

### (DESCENDANCE DE LOUIS)



**Paul-Émile Martineau**

**1925 - 2020**

À la Maison Myosotis de Thetford Mines, le 6 novembre 2020, est décédé à l'âge de 95 ans, **M. Paul-Émile Martineau, fils de feu Moïse Martineau et de feu Georgianna Bouffard, époux de feu Gertrude Gingras**, demeurant à Thetford Mines. Il laisse dans le deuil ses enfants: Lizette (Roland Gingras), Murielle (Yvon Turcotte), Nicole (Jean-Marc Lapointe), Jacques (Francine Vachon), feu Michel (Chantal Fortier), Diane et Marie-Josée (Pierre Forgues); ses 11 petits-enfants; ses 17 arrière-petits-enfants; 1 arrière-arrière-petite-fille. Dû aux circonstances actuelles, les funérailles ont eu lieu en privé. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Alphonse de Thetford Mines à une date ultérieure.

Direction : Maison funéraire de l'amiante. **Sa fille Murielle était membre 523 de notre association.**

### (DESCENDANCE DE LOUIS)



**Renaud Martineau**

**1947 - 2020**

À l'Hôpital Hôtel-Dieu de Québec, le 31 décembre 2020, est décédé à l'âge de 73 ans, **M. Renaud Martineau, époux de dame Huguette Isabelle, fils de feu Napoléon Martineau et de feu Simone Trépanier**, demeurant à Québec. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Huguette Isabelle; sa sœur France Martineau (Damien Houde) et son frère Gérard Martineau (Charlyne Poirier) et autres parents. Dû aux circonstances actuelles, les funérailles auront lieu ultérieurement. Direction : Maison funéraire Lépine Cloutier/Groupe Athos. **Il était membre 534 de notre association.**

### (DESCENDANCE DE LOUIS)



**Huguette Isabelle**

**1945 - 2021**

À l'Hôpital Saint-Sacrement, le 23 janvier 2021, est décédée à l'âge de 75 ans, **Mme Huguette Isabelle épouse de feu monsieur Renaud Martineau**, elle était la fille de feu Lucien Isabelle et de feu Jeanne Maheux, demeurant à Québec. Elle laisse dans le deuil, outre ses frères et sœurs de la famille Isabelle; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Martineau : France (Damien Houde) et Gérard (Charlyne Poirier) et autres parents. Dû aux circonstances actuelles, les funérailles auront lieu ultérieurement. Direction : Maison funéraire Lépine Cloutier/Groupe Athos. **Son époux était membre 534 de notre association.**

**Merci de nous informer des décès qui surviennent dans vos familles Martineau et St-Onge.**

**EXPRESSIONS D'AUTREFOIS***Vous souvenez-vous de quelques-unes ?*

Source anonyme : Internet - Facebook

par Michel St-Onge

Cette liste relève quelques expressions que nous avons parfois ou souvent entendues. Avec quelques variantes. Certaines ne vous diront rien. Amusez-vous à la lecture de celles qui vous rappelleront des souvenirs de jeunesse et vos liens avec les personnes qui les utilisaient.

### **Expressions de nos grands-parents : pas encore totalement tombées en désuétude.**

*Vous vous rappelez de certaines des expressions favorites de votre grand-mère ?*

- Ma grand-mère disait (vla-ti-pas)
- Tu es fagoté comme un as de pique
- Tu risque de te casser la margoulette !
- Ne te monte pas le bourrichon !
- T'es pas en sucre !
- On va pas attendre jusqu'à la Saint glinglin quand même ?
- Il n'y a pas le feu au lac !
- C'est kif-kif bourricot !
- Je vais aller faire les commissions.
- Ça ne tombera pas plus bas !
- Il n'y a pas de petites économies.
- On n'est pas sortis de l'auberge.
- N'en fais pas tout un fromage !
- Regarder une page de réclame.
- Ne mets pas la charrue avant les bœufs.
- Il a pris la poudre d'escampette.
- Il est beurré comme un Petit Lu!
- Elle a vu le loup !
- Faire une tête de six pieds de long.
- On n'est pas aux pièces.
- Ça ne fait pas un pli.
- Tu files un mauvais coton.
- Brûler la chandelle par les deux bouts.
- Je t'ai payé rubis sur l'ongle.
- À la bonne franquette.
- Parlons peu mais parlons bien.
- Faut pas pousser Mémé dans les orties.
- Cela ne fait ni une ni deux.
- Péter plus haut que son cul.
- Pas la peine de chercher midi à 14h.
- Il a une descente que j'aimerais pas remonter à vélo.

## CLAUDE MARTINEAU (Marie-Paule Fluet)

Homme d'affaires et commerçant du domaine de l'automobile en Estrie

Collaboration (texte et photos) : Pascal Martineau

Recherches, adaptation et mise en page : Michel St-Onge



Monsieur Claude Martineau : photographie parue lors de sa nomination au poste de gérant des ventes de N.V. Cloutier inc. (Source : La Tribune, 12 novembre 1970).

« Claude Martineau, fils de Jean-Marie Martineau (1909-1951) et de Pauline Marion (1917-2011), est le deuxième enfant d'une famille de sept enfants : Madeleine, Claude, Lise, Pierrette, feu Marcel, feu Nicole et Daniel. Élevé dans le petit village de Ste-Edwidge-de-Clifton, en Estrie, il partagea son enfance entre les deux maisons de ses grands-parents auprès de ses cousins et cousines. Adolescent, il fit son cours classique au Séminaire de Sherbrooke.

Ayant eu un grand-père et un père, tel qu'on le dit en québécois, "en business", Claude Martineau n'a pas fait exception à la règle et il entreprit une carrière dans le domaine de la vente.

C'est à ce moment que le concessionnaire N. V. Cloutier apparut dans sa vie. D'abord comme vendeur d'auto et enfin officiellement comme propriétaire en 1971, il prit le relais du plus vieux concessionnaire au Canada et fit fleurir cette entreprise ».

### HISTORIQUE

Des publicités parues sur le site internet Findglocal.com et dans la Tribune du 12 mars 2014 nous apportent quelques précisions sur les origines et l'évolution de l'entreprise : « Concessionnaire Chrysler, Dodge, Jeep, Ram et SRT. Depuis 1924, votre concessionnaire au cœur de Sherbrooke ! Fondé par Monsieur Noël Vallaire Cloutier, N. V. Cloutier est le premier concessionnaire automobile Chrysler à avoir vu le jour au Québec ... en 1924 ! »

Initialement installée sur la rue Wellington, après environ 40 ans, au début des années soixante, l'entreprise déménagea au 2550 de la rue King ouest, soit à l'emplacement actuel.

« Approchant ainsi ses 100 ans d'existence, cette concession automobile existe depuis maintenant 97 ans et célèbre cette année ses 50 ans d'appartenance à la famille Martineau.

La Concession N. V. Cloutier étant l'une de leurs plus grandes réussites, Monsieur Claude Martineau, président, et sa famille souhaitent partager cette fierté à l'entière de la famille élargie des Martineau. Ses trois fils Charles, Louis et Pascal, sont fiers de suivre les traces de leur père. Peut-être qu'une 3ème génération suivra, sait-on jamais ».



Cette photo du premier site de la rue Wellington est extraite d'une publicité parue dans la Tribune du 12 mars 2014, à l'occasion du 90<sup>e</sup> anniversaire de l'entreprise.



## LES INSTALLATIONS MODERNES DE LA RUE KING OUEST



## LA RELÈVE : LA FIERTÉ D'UN PÈRE



**Pascal Martineau**  
Trésorier



**Charles Martineau**  
Vice-président



**Louis Martineau**  
Secrétaire

# TITRE D'ASCENDANCE DE CLAUDE MARTINEAU

*Descendant de l'ancêtre Louis Martineau*

## Ancêtre en France

Martineau, Jean		Mathurine Bonne
De St-Savinien, diocèse de Saintes, province de la Saintonge, France		De Laller, Évêché de la Rochelle, France

## Première génération en Nouvelle-France

Martineau, Louis	M : 09-04-1663	Madeleine Marcot
	Visitation de Notre-Dame Château-Richer	Mathurin & Marie Regnaude

## Deuxième génération

Martineau, Pierre	M : 12-11-1691	Marie Leblond
	St-Famille, Ile d'Orléans	Nicolas & Marguerite Leclerc

## Troisième génération

Martineau, Jean-Baptiste	M : 15-03-1727	Marie Anne Dupont
	St-François, Ile d'Orléans	Louis & Jeanne Paradis

## Quatrième génération

Martineau, Jean-Baptiste	M : 15-07-1754	Catherine Rouleau
	St-François-de-la-Rivière-du-Sud	Guillaume & Cécile Godin

## Cinquième génération

Martineau, Jean-Baptiste	M : 07-11-1793	Victoire Morin
	St-François-de-la-Rivière-du-Sud	Jacques & M. Joseph Godin

## Sixième génération

Martineau, Romain	M : 06-11-1821	Marguerite Pelletier
	St-Pierre-de-Montmagny	Jn-François & Marg. Destroismaisons

## Septième génération

Martineau, Guillaume	M : 10-09-1860	Rosalie Fonteneau-Dumoulin
	St-Marcel-sur-Richelieu	Antoine & Marie Messier

## Huitième génération

Martineau, William	M : 21-06-1897	Armélie Deguire Desrosiers
	Ste-Edwidge-de-Clifton	Ovide & Rosilda Thérout

## Neuvième génération

Martineau, Jean-Marie	M : 23-01-1937	Pauline Marion
	St-Michel de Sherbrooke	Abel & Marie-Anne Viens

## Dixième génération

Martineau, Claude	M : 30-05-1970	Marie-Paule Fluet
	St-Ludger de Beauce	Joseph & Cécile Lapierre

## Onzième génération

Charles, Louis et Pascal Martineau

Membre 345

Recherches : Michel St-Onge

## La belle famille de Monsieur Claude Martineau



Dans l'ordre, de gauche à droite : assis : Claude Martineau et son épouse Marie-Paule. Devant eux, les trois enfants de leur fils Pascal.  
Debout, leurs trois fils : Pascal, Charles et Louis Martineau, accompagnés de leurs conjointes et de leurs enfants.  
À l'extrême droite, Lise Martineau, sœur de Claude Martineau.

## MERCI À NOTRE NOUVEAU COMMANDITAIRE

DEPUIS 1924  
**N.V. CLOUTIER** INC.  
SHERBROOKE



**DODGE**



**Jeep RAM**

La famille Claude Martineau, propriétaire de N.V. Cloutier,  
souhaite vous faire cadeau du rabais "prix famille" pour célébrer les « Martineau ».

Rendons gloire à notre passé et à notre futur prometteur!

Afin d'utiliser votre rabais, vous n'avez qu'à le mentionner lors de votre prochaine visite au concessionnaire au  
2550 rue King Ouest, Sherbrooke.

Visitez notre site internet <https://www.nvcloutier.com/>  
et rejoignez-nous pour plus de détails au 819-346-3911.

Postes Canada  
Numéro de la convention 40069967  
de la Poste-publication  
Retourner les blocs adresses à l'adresse suivante :  
Association des Martineau d'Amérique  
650, rue Graham-Bell, bur. SS-09, Québec (Qc), G1N 4H5  
IMPRIMÉ - PRINTED PAPER SURFACE

**DÉPÔT LÉGAL**  
Bibliothèque Nationale du Canada ISSN 1192-2443  
Bibliothèque Nationale du Québec

## *Merci à nos commanditaires*

<p>RE/MAX Extra inc. 170, Serge-Pepin, Belœil <b>450-464-1000</b> claudettestonge.com claudettest-ong@videotron.ca</p>	<p><b>POUR VENDRE OU ACHETER</b> Je vous offre :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• 20 ans d'expérience</li><li>• Une excellente connaissance du milieu</li><li>• Un très grand désir de réussir votre transaction</li></ul>	<p><b>CLAUDETTE ST-ONGE</b> Courtier immobilier <b>514-966-7690</b></p>  <small>000160</small>
--	--	--

*Claudette St-Onge, descendante de Mathurin Martineau dit Saintonge*

# *Minçavi*

est fier de contribuer à l'association des Martineau d'Amérique et à leur réussite dans la recherche de la généalogie des Martineau.

Vous désirez en savoir plus sur notre programme?

**1 800 567-2761** ☐

**[www.minçavi.com](http://www.minçavi.com)**

*Lyne Martineau, présidente, descendante de Louis Martineau*